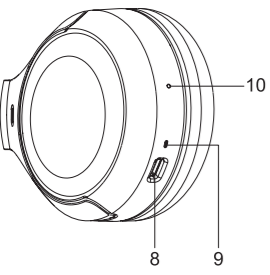
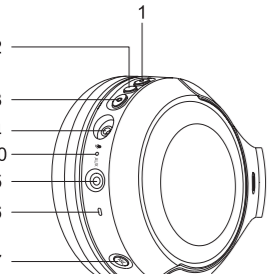




MUSE
M-295 ANC



FR Manuel de l'utilisateur
GB User Manual
PT Manual do Utilizador
DE Benutzerhandbuch
ES Manual de instrucciones
IT Manuale di istruzioni
NL Handleiding



FR CASQUE STÉRÉO BLUETOOTH AVEC ANC

DÉBALLAGE DE VOTRE UNITÉ

Lorsque vous déballez votre nouveau casque, veuillez à ce qu'il y ait tous les éléments ci-dessous:
Unité principale
Manuel d'utilisation
Câble USB-C pour charger la batterie
Câble auxiliaire
Microphone détachable
Housse de transport

EMPLACEMENT ET DESCRIPTION DES COMMANDES

- +** : Pression longue pour passer à la piste suivante; pression courte pour augmenter le volume.
- U** : Veille/ Marche; Lecture/ Pause; Accepter un appel/ Terminer un appel/ Rejeter un appel; Assistant vocal de réveil
- : Pression longue pour passer à la piste précédente; pression courte pour diminuer le volume
- Entrée Microphone externe
- Entrée auxiliaire (**AUX IN**)
- Indicateur de fonction LED
- Bouton **ANC**
- Port USB-C pour charger la batterie intégrée
- Indicateur de Charge
- Microphone intégré

ALIMENTATION

Ce lecteur est équipé d'une batterie lithium-polymère rechargeable intégrée. Chargez la batterie pendant au moins deux heures avant d'utiliser l'appareil pour la première fois. Pour charger la batterie interne, connectez la plus petite extrémité du câble USB fourni sur la prise USB-C et l'autre extrémité sur une prise alimentée par USB sur votre ordinateur ou sur une alimentation CA (non fournie). L'indicateur LED de Charge passera à la couleur rouge pendant le chargement et s'éteindra une fois le chargement terminé.

Remarques:

- L'unité est alimentée par des sources d'énergie limitées.
- L'appareil est conçu avec un système de protection thermique. Lorsque la température de fonctionnement de l'appareil dépasse 45°C, l'appareil arrête automatiquement de charger la batterie intégrée pour assurer sa protection. Dans ce cas, attendez que l'appareil se refroidisse pour reprendre son fonctionnement normal.

Avertissements:

- Lors de l'utilisation de la batterie intégrée, la température ambiante doit être comprise entre 5°C et 35°C.
- La batterie intégrée de cet appareil peut présenter un risque d'incendie ou de brûlure chimique en cas d'utilisation incorrecte. Ne démontez pas la batterie, ne la chauffez pas à plus de 100°C et ne la jetez pas au feu.
- Afin d'allonger la durée de vie de la batterie intégrée, veuillez la recharger à une température ambiante.
- Veuillez au respect de l'environnement lorsque vous vous débarrassez des piles.
- Ne jetez pas les piles/ batteries au feu!
- N'exposez pas la batterie à une chaleur excessive, comme les rayons du soleil, le feu ou d'autres sources de chaleur similaires.
- Lorsque la batterie est faible, vous entendrez une notification sonore toutes les 60 secondes. Le voyant LED de fonction clignotera lentement en vert. L'appareil s'éteindra automatiquement lorsque la batterie est trop faible pour fonctionner.
- Pour maintenir les performances de la batterie, chargez-la complètement au moins tous les 1 mois lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période.

UTILISATION

Allumer / éteindre l'unité

Appuyez et maintenez enfoncé **U** pendant 2 secondes pour allumer l'appareil. Le voyant LED de fonction clignotera alternativement en blanc et vert.
Appuyez et maintenez enfoncé **U** pendant 3 secondes pour éteindre l'appareil. Le voyant LED de fonction s'éteindra. Remarque: L'appareil ne peut pas être allumé pendant la charge.

FONCTION BLUETOOTH

Le mot *Bluetooth®* ainsi que les marques et logo sont des marques commerciales déposées détenues par Bluetooth SIG, Inc. et l'utilisation de ces marques par New One S.A.S se fait dans le cadre d'une autorisation. Les autres marques et noms commerciaux sont les propriétés de leurs titulaires respectifs.

Coupler un appareil Bluetooth

Appuyez et maintenez enfoncé **U** pendant 2 secondes pour allumer l'appareil. Le voyant LED de fonction clignotera alternativement en blanc et vert, indiquant qu'il est en mode de couplage. Sur l'appareil Bluetooth, activez le Bluetooth et sélectionnez « MUSE M-295 ANC » dans la liste des appareils. (consultez le manuel d'instruction de l'appareil pour les détails de connexion). Si l'appareil Bluetooth vous demande un mot de passe, utilisez '0000'. Certains appareils Bluetooth vous demanderont d'accepter le connexion. Si les unités sont correctement couplées, vous entendrez alors une notification sonore. Le voyant LED de fonction clignotera lentement en blanc. S'il n'y a pas de couplage ou que le couplage n'est pas effectué dans les 5 minutes, le casque s'éteindra automatiquement.

Astuce: Si vous souhaitez connecter votre enceinte Bluetooth à un autre appareil Bluetooth, Lorsque l'appareil est éteint, maintenez enfoncé **U** pendant 5 secondes pour déconnecter l'appareil. Ensuite, suivez les étapes ci-dessus pour établir une nouvelle connexion.

- Sur certains appareils, comme les ordinateurs, une fois couplé, vous devez sélectionner l'unité dans le menu Bluetooth et choisir « utiliser comme un dispositif audio (Stéréo) » ou une phrase similaire.
- Le casque reste intact lorsque l'unité et/ou l'appareil Bluetooth sont éteints hors de la portée de liaison. Une connexion active sera rétablie lorsque votre appareil Bluetooth revendra dans la portée.
- Lorsque vous rallumez l'unité, elle essaiera automatiquement de reconnecter avec le dernier appareil Bluetooth connecté.

Utiliser un appareil Bluetooth

- Avec une unité couplée (voir la section précédente), utilisez votre périphérique Bluetooth et le son sera entendu par le casque.
- Appuyez sur la touche **U** pour mettre la lecture en pause. Touchez à nouveau pour reprendre la lecture.

- Appuyez sur la touche **+** ou **-** pour augmenter ou diminuer le volume. Vous pouvez également régler le volume sur l'appareil avec lequel vous êtes couplé.
- Appuyez et maintenez pendant quelques secondes **+** et **-** pour choisir la piste de votre choix. Vous pouvez également régler la piste sur l'appareil sur lequel vous êtes couplé.

Recevoir un appel

Cette unité est équipée d'un microphone intégré, qui vous permet de passer ou terminer des appels d'un téléphone portable connecté sur cette unité. Assurez-vous que votre téléphone avec le Bluetooth activé soit connecté sur l'unité. Lorsque vous recevez un appel sur le téléphone portable, vous entendrez une tonalité d'appel entrant sur l'unité.

- Appuyez rapidement deux fois sur le bouton **U** pour répondre à l'appel entrant.
- Appuyez rapidement quatre fois sur le bouton **U** pour mettre fin à l'appel.
- Pour rejeter l'appel entrant, tenez la touche **U** appuyée 2 secondes

Remarque:

- La fonction de transfert d'appel n'est pas disponible pour ce produit. Il ne peut pas transférer le son entre l'appareil et le téléphone portable pendant un appel.
- Ce système ne fonctionnera pas ou risque de mal fonctionner avec certains téléphones portables/ lecteurs audio Bluetooth.
- Si la conversation n'est pas claire, connectez le microphone amovible.

Activer l'assistant vocal

Appuyez rapidement trois fois sur le bouton **U** pour activer l'assistant vocal de votre téléphone. Remarque: Veuillez vérifier que votre téléphone mobile prend en charge cette fonction et activez-la.

Par la présente, NEW ONE S.A.S déclare que l'appareil "MUSE M-295 ANC" est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/EU. La déclaration de conformité peut être consultée sur le site www.muse-europe.com

MODE ANC

Appuyez et maintenez enfoncé le bouton **ANC** pendant 2 secondes pour sélectionner le mode ANC/ le mode son ambiant/ le mode Musique (ANC désactivé). Remarque: Le mode ANC ne peut pas être activé après avoir branché un microphone externe.

MODE JEU

Appuyez rapidement trois fois sur le bouton **ANC** pour entrer en mode jeu, vous entendrez alors une notification sonore. Appuyez à nouveau rapidement trois fois sur le bouton **ANC** pour quitter le mode jeu.

UTILISATION DE LA PRISE AUX IN

- Insérez, une extrémité d'un câble audio fourni dans la prise AUDIO OUT ou du casque de votre périphérique audio externe et l'autre extrémité dans la prise **AUX IN** du casque. (Remarque: Si le casque est en mode ON, il s'éteindra automatiquement une fois le câble audio est branché.) Le casque fonctionnera comme un casque normal.
- Démarez la lecture du périphérique externe et le son de sortie du périphérique audio externe sera entendu par le casque.
- Pour régler le volume, utilisez le contrôle du volume sur le périphérique audio externe.
- Pour arrêter la lecture, débranchez le câble audio de la prise **AUX IN** du casque.

Remarque: Lorsque vous arrêtez d'utiliser la source auxiliaire, débranchez le câble audio de la prise Aux in. Sinon, l'appareil ne peut pas être allumé.

CONNEXION DU MICROPHONE EXTERNE

Insérez le microphone fourni dans la prise microphone, les appels/ voix seront plus clairs.
Il peut y avoir des problèmes d'incompatibilité de logiciels tiers lors de l'utilisation du microphone externe, entraînant l'impossibilité de recevoir de l'audio, et l'expérience réelle peut être légèrement différente.

COMMENT VÉRIFIER L'ÉTAT DE LA BATTERIE DES ÉCOUTEURS

Lorsque le couplage Bluetooth est réussi, appuyez une fois sur le bouton **ANC**, le voyant LED de fonction clignotera dans les 2 secondes.

- Le voyant vert clignote 4 fois: 75 % à 100 %
- Le voyant vert clignote 3 fois: 50 % à 74 %
- Le voyant vert clignote 2 fois: 25 % à 49 %
- Le voyant vert clignote 1 fois: < 24 %



Afin de réduire les risques de lésions auditives, n'écoutez pas de la musique à un volume élevé pendant longtemps.

Tension de sortie maximum ± 150 mV Tension caractéristique large bande ± 75 mV

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

En cas de problème avec cette unité, vérifiez ce qui suit avant de demander une réparation:

Pas de courant

- L'appareil n'est pas allumé; Appuyez et maintenez enfoncé **U** pendant 2 secondes pour allumer l'appareil.
- Assurez-vous que l'unité soit chargée.

Pas de son - général

- Le volume de l'appareil externe est réglé au minimum, augmentez le volume.
- Le volume du M-295 ANC est réglé au minimum, augmentez le volume.

L'appareil Bluetooth ne peut pas se coupler ou se connecter à l'unité.

- Vous n'avez pas activé la fonction Bluetooth de votre appareil. Consultez le manuel d'utilisation de votre appareil pour activer la fonction Bluetooth.
- L'unité est déjà connectée à un autre appareil Bluetooth; déconnectez cet appareil et réessayez.

SPÉCIFICATIONS

PILES RECHARGEABLES

Type de batterie: Batterie Lithium-polymère 3,7V 1000mAh
Puissance de charge: DC 5.0V $\overline{\text{---}}$ 500mA
Durée de fonctionnement: >60 heures à 50% du volume après chargement complet
Temps de chargement: Environ 2-3 heures

BLUETOOTH

Bluetooth: 2.402 - 2.480GHz
Puissance de sortie des RF (fréquences radios): -8.23 dBm
Version Bluetooth: V5.3
Distance de fonctionnement: Jusqu'à 10 mètres mesurés en espace ouvert (les murs et les structures peuvent affecter la portée de l'appareil)

Les caractéristiques et les spécifications sont sujettes à modification sans préavis.

AVERTISSEMENT:

- Ne placez pas de bougie sur ou à proximité de l'appareil.
- Utilisez cet appareil dans des climats tempérés.
- Veuillez à ne pas exposer votre appareil aux éclaboussures.
- Prévoyez un espace de 5 cm minimum autour de l'appareil pour assurer une ventilation suffisante.
- Ne placez pas de récipient rempli de liquide, tel qu'un vase, sur l'appareil.
- Un niveau de volume trop élevé peut entraîner une perte auditive.
- Sous l'influence du phénomène transitoire rapide et / ou phénomène électrostatique électrique, le produit pourrait présenter des dysfonctionnements et l'utilisateur devra faire une réinitialisation de l'appareil.
- Le fonctionnement normal du produit peut être perturbé par de fortes interférences électromagnétiques. Si tel est le cas, il suffit de réinitialiser le produit pour qu'il reprenne son fonctionnement normal en suivant le manuel d'instructions. Si le fonctionnement ne revient toujours pas à la normale, veuillez débrancher et utiliser le produit dans un endroit offrant une meilleure réception.

Si à l'avenir vous désirez vous débarrasser de cet appareil, veuillez noter que les appareils électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Renseignez-vous pour connaître le centre de recyclage le plus proche. Consultez les autorités locales ou votre revendeur pour plus de détails (directive sur les déchets des équipements électriques et électroniques).

Nos emballages peuvent faire l'objet d'une consignation de tri, pour en savoir plus: www.quefarendemesdechets.fr



Points de collecte sur www.quefarendemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil!

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

GB BLUETOOTH STEREO HEADPHONES WITH ANC

UNPACK YOUR UNIT

When you unpack your new headphone, make sure that you have removed all the accessories and information papers:

- Main unit
- User manual
- USB-C charging cable
- AUX-IN cable
- Detachable microphone
- Pouch

LOCATION OF CONTROLS

- +** : Long press to skip to next track; short press to increase the volume
- U** : Power ON/ OFF; Play/ Pause; Receive call/ End call/ Reject call; Wake up voice assistant
- : Long press to skip to previous track; short press to decrease the volume
- External Microphone Jack
- AUX IN** jack
- Function LED indicator
- ANC** button
- USB-C jack for charging
- Charging LED indicator
- Built-in microphone

POWER SUPPLY

The unit is powered by a built-in Lithium polymer rechargeable battery. Charge the built-in battery for at least two hours before using the device for the first time.

To charge the internal battery, connect the smaller end of the supplied USB cable to the USB-C jack and the other end to a powered USB jack on your computer or an AC power supply (not included).
The charging LED indicator will change to red color during charging and lights off when the battery becomes fully charged.

Notes:

- The unit is supplied from limited power sources.
- The unit is designed with a thermal protection system. When the unit's operation temperature exceeds 45°C, it will stop charging the built-in battery automatically for protection. In this case, await the unit to cool down to resume normal.

Warnings:

- While using the built-in battery, the environmental temperature should be 5°C (41°F) to 35°C (95°F).
- The built-in battery in this device may present a risk of fire or chemical burn if misreated. Do not disassemble, heat above 100°C (212°F), or incinerate.
- To get the longest service life of the built-in battery, charge at indoor-temperature.
- Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.

- Do not throw batteries in fire!
- Battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- When the battery is low, you will hear an indication tone every 60 seconds. The LED function indicator will blink green slowly. The unit will turn off automatically when the battery is too low to work.
- To maintain the battery performance, fully charge it at least every 1 month when the unit is not used for a long time.

OPERATION

Turning unit ON/OFF

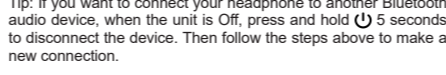
Press and hold **U** 2 seconds to turn ON the unit. The function LED indicator will blink white and green alternately.
Press and hold **U** 3 seconds to turn OFF the unit. The function LED indicator will light off.
Note: The unit cannot be turned on while charging.

BLUETOOTH FUNCTION

The *Bluetooth®* word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by New One S.A.S is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Pairing a Bluetooth Device

Press and hold **U** 2 seconds to turn ON the unit. The function LED indicator will blink white and green alternately indicating it's in pairing mode. On the Bluetooth device, enable Bluetooth and select "MUSE M-295 ANC" from the Device List. (Refer to the user manual of the device to be connected for detailed operations.) If the Bluetooth device prompts for a pass code, use "0000". Some Bluetooth devices will ask you to accept the connection. If the units are paired properly, you will hear an indication sound. The function LED indicator will blink white slowly. If there is no pairing or pairing is not successful within 5 minutes, the headphone will turn off automatically.
Tip: If you want to connect your headphone to another Bluetooth audio device, when the unit is Off, press and hold **U** 5 seconds to disconnect the device. Then follow the steps above to make a new connection.



- On some devices such as computers, once paired you must select the unit from the Bluetooth menu and choose "Use as Audio Device (stereo)" or similar.
- Pairing remains intact when the unit and/or your Bluetooth device is taken out of communication range. An active connection will be re-established when your Bluetooth device returns within range.
- When the unit is turned on again, it will automatically try to reconnect with the most recently paired Bluetooth device.

Using a Bluetooth Device

- With a unit paired (see previous section), operate your Bluetooth device and its sound will be heard through the headphone.
- Press the **U** button to pause playback. Press again to resume playback.
- Press **+** and **-** buttons to adjust the volume. You can also adjust the volume on the device to which you are paired.
- Press and hold **+** and **-** buttons to select the desire track. You can also adjust the track on the device to which you are paired.

Receiving a Phone Call

This unit is equipped with a built-in microphone, which allows you to make or end calls of a connected mobile phone through this unit. Make sure your Bluetooth-enabled mobile phone is paired with the unit. When there is an incoming call to the connected mobile phone, you will hear an incoming call alert tone from the unit.

- Quickly press the **U** button twice to answer the incoming call.
- Quickly press the **U** button four times to end call.
- To reject the incoming call, press and hold the **U** button 2 seconds.

Notes:

- Transfer call function is not available for this product. It cannot transfer the sound between the unit and the mobile phone during a call.
- This unit will not operate or may operate improperly with some Bluetooth mobile phones/ audio players.
- If the conversation is not clear, connect the detachable microphone.

Activate voice assistant

Quickly press the **U** button three times to activate the voice assistant on your phone.
Note: Please check whether your mobile phone supports and enable this function

Hereby, NEW ONE S.A.S, declares that this "MUSE M-295 ANC" is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. The declaration of conformity may be consulted at www.muse-europe.com

ANC MODE

Press and hold **ANC** button 2 seconds to select ANC mode/ Ambient sound mode (ANC off).
Note: ANC mode cannot be turned on after plugging in an external microphone.

GAME MODE

Quickly press the **ANC** button three times to enter the game mode, you will hear an indication sound.
Quickly press the **ANC** button three times again to exit the game mode.

CONNECTING AUXILIARY SOURCE

- Insert one end of the supplied audio cable into the LINE OUT or Headphone jack on your external audio device and the other end into the **AUX IN** jack on the headphone. (Note: If the headpho is in ON mode, it will automatically turn standby once the audio cable is plugged in.) The headphone will work as a normal wired headphone.
- Start playback of the external device and the external audio device's output sound will be heard through the headphone.
- To adjust volume, use the volume control on the external audio device.
- To stop playback, disconnect the audio cable from the **AUX IN** jack of the headphone.
Note: When stopping using the auxiliary source, disconnect the audio cable from the Aux in jack. Otherwise, the unit cannot be turned on.

CONNECTING EXTERNAL MICROPHONE

Insert the supplied microphone into the microphone jack, calls/ voices are clearer.
There may be third-party software incompatibility problems during the use of the external Microphone, resulting in the inability to receive audio, and the actual experience may be slightly different.

CHECK THE BATTERY STATUS OF HEADPHONES

When the Bluetooth pairing is successful, press the **ANC** button once, the function LED indicator will flash within 2 seconds:
Green light flashes 4 times: 75%-100%
Green light flashes 3 times: 50%-74%
Green light flashes 2 times: 25%-49%
Green light flashes 1 time: < 24%

To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

Maximum output voltage ≤ 150 mV.

Wide Band Characteristic Voltage ≥ 75 mV

TROUBLESHOOTING GUIDE

Should this unit exhibit a problem, check the following before seeking service:

- No Power**
 - Power is not on; Press and hold **U** 2 seconds to turn ON the unit.
 - Make sure the battery is recharged.

No Sound – General

- External device's volume is set to minimum; raise volume.
- The M-295 ANC's volume is set to minimum; raise volume.

The *Bluetooth device cannot pair or connect with the unit.*
You have not activated the Bluetooth function of your device. Refer to the user manual of your device to activate Bluetooth function.
The unit is already connected with another Bluetooth device; disconnect that device and then try again.

SPECIFICATIONS

RECHARGEABLE BATTERY

Battery Type: 3.7V 1000mAh LI-polymer Battery
Charging power: DC 5.0V $\overline{\text{---}}$ 500mA
Operating Time: >60 hours at 50% volume after fully charged
Charging Time: Approx. 2-3 hours

BLUETOOTH

Bluetooth: 2.402 - 2.480GHz
RF Output Power: -8.23 dBm
Bluetooth Version: V5.3
Working Distance: Up to 10 meters measured in open space (wall and structures may affect range of device)

Specifications are subject to change without notice.

WARNING!

- No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.
- The use of apparatus in moderate climates.
- The apparatus should not be exposed to dripping or splashing.
- Ensure a minimum distance of 5cm around the apparatus for sufficient ventilation.
- Do not place objects filled with liquids, such as vases, on the apparatus.
- Excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss.
- Under the influence of fast transient and / or electrostatic electric phenomenon, the product may malfunction and the user must perform a power reset of the device.
- The normal function of the product may be disturbed by strong Electro-Magnetic Interference. If so, simply reset the product to resume normal operation by following the instruction manual. In case the function could not resume, please use the product in other location.
- If in the future, you need to get rid of this product, please note that Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Recycling facilities exist. Check with your municipality or ask your dealer for advice. (Directive for Waste Electrical and Electronic Equipment)

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

PT AUSCULTADORES ESTÉREO BLUETOOTH COM ANC

CONTEÚDO DA EMBALAGEM

Quando desembralar o seu novo fone de ouvido, certifique-se de que a embalagem contém todos os elementos indicados em seguida:
Unidade principal
Manual de utilização
Cabo USB-C para carregamento
Cabo de Entrada Auxiliat
Microfone removível
Pouch

DESCRIÇÃO DO APARELHO

- +** : Premir lentamente para saltar para a faixa seguinte; premir ligeiramente para aumentar o volume
- U** : Ligar/ Desligar; Reproduzir/ Pausar; Receber chamadas/ Terminar chamadas/ Rejeitar chamadas; Ativar Assistente de voz
- : Premir lentamente para saltar para a faixa anterior; premir ligeiramente para baixar o volume
- Entrada microfone externo
- Tomada de entrada Aux
- Indicador de Função LED
- Botão **ANC**
- Porta USB-C para carregamento
- Indicador LED de carregamento
- Microfone incorporado

ALIMENTAÇÃO

O aparelho vem equipado com uma bateria recarregável de Lítio-Polímero. Recarregue a bateria por pelo menos duas horas antes de usar o aparelho pela primeira vez. Para recarregar a bateria interna, conecta a menor ponta do cabo USB que acompanha o produto no conector USB-C e a outra ponta em um conector USB energizado no seu computador ou em uma fonte de tomada (não fornecida). O Indicador LED de carregamento muda para a cor vermelha durante o carregamento e desliga quando a bateria ficar completamente carregada.

Notas:

- A unidade é fornecida por fontes de alimentação limitadas.
- A unidade foi desenhada com um sistema de proteção térmica. Quando a temperatura de funcionamento da unidade exceder os 45°C, esta para de carregar a bateria embudida automaticamente para proteção. Nesse caso, aguarde que a unidade arrefeça para voltar ao normal.

Aviões:
- Enquanto utiliza a bateria integrada, a temperatura ambiental deverá ser entre 5°C (41°F) e 35°C (95°F).
- A bateria integrada deste dispositivo pode apresentar risco de fogo ou queimaduras químicas se não for devidamente manuseada. Não a desmonte, não a exponha a temperaturas superiores a 100°C (212°F) e não a incinerar.

- Quando a bateria está fraca, ouve-se um sinal sonoro de indicação a cada 60 segundos. O LED indicador de função pisca lentamente a verde.
- Quando a bateria está demasiado baixa para funcionar.
- Para manter o desempenho da bateria, carregue-a completamente pelo menos a cada 1 mês quando a unidade não for utilizada durante muito tempo.

UTILIZAÇÃO

LIGAR/ DESLIGAR a unidade

Prima e segura o botão **U** durante 2 segundos para ligar a unidade. O indicador LED de função piscará alternadamente a branco e verde.

Prima e segura o botão **U** durante 3 segundos para desligar a unidade. O indicador LED de função apaga-se.

Nota: A unidade não pode ser ligada durante o carregamento.

FUNÇÃO DE BLUETOOTH

O nome *Bluetooth®* e logotipos são marcas registradas de propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e quaisquer usos destas marcas pela New One S.A.S estão licenciados. Outras marcas e nomes registrados pertencem aos seus respectivos proprietários.

Parando um dispositivo com Bluetooth



De afbeelding is beschermd door het auteursrecht. Indien u afbeeldingen of bestanden wilt kopiëren, moet u eerst toestemming verkrijgen van de afbeeldingsovernemer.

Tipp: Wenn Sie Ihren Bluetooth-Lautsprecher mit einem anderen Bluetooth-Audio-Gerät verbinden möchten, Wenn das Gerät ausgeschaltet ist, halten Sie die Taste **⏻** 5 Sekunden gedrückt, um das Gerät zu trennen. Folgen Sie dann den oben genannten Schritten zur Herstellung einer neuen Verbindung.

- Auf einigen Geräten wie z. B. Computern müssen Sie bei bestehender Verbindung das Gerät aus dem Bluetooth-Menü wählen und als Audiorgerät aktivieren.
- Die Verbindung zwischen dem Gerät wenn das Bluetooth-Gerät außer Reichweite bzw. ausgeschaltet ist. Eine aktive Verbindung wird dann wieder hergestellt, wenn das Bluetooth-Gerät sich wieder in Reichweite befindet.
- Wird das Gerät erneut eingeschaltet, versucht es automatisch, sich mit dem zuletzt gekoppelten Bluetooth-Gerät zu verbinden.

Verwenden eines Bluetooth-Geräts

- Sobald eine Bluetooth-Verbindung hergestellt wurde (siehe vorherige Abschnitte), können Sie Audiodateien auf Ihrem Bluetooth-Gerät auswählen, die über den Kopfhörer abgespielt werden sollen.
- Betätigen Sie die Taste **⏻**, um die Wiedergabe vorübergehend anzuhalten. Betätigen Sie die Taste ein weiteres Mal, um mit der Wiedergabe fortzufahren.
- Drücken Sie die Taste **⏻** oder **⏮** einige Sekunden gedrückt, zum Erhöhen oder Verringern der Lautstärke. Sie können die Lautstärke auch direkt auf dem Gerät, mit dem die Verbindung hergestellt wurde, einstellen.
- Halten Sie die Tasten **⏻** und **⏮** zur Auswahl des gewünschten Titels. Sie können ebenfalls den Titel auf dem Gerät, dass Sie verbunden haben, wechseln.

Empfangen eines Telefonanrufs

- Dieses Gerät ist mit einem eingebauten Mikrofon versehen, das es Ihnen ermöglicht Telefonate über verbundene Mobiltelefone zu tätigen. Vergewissern Sie sich, dass Ihr Bluetooth-fähiges Mobiltelefon mit dem Gerät verbunden ist. Wenn ein eingehender Anruf auf dem verbundenen Mobiltelefon vorliegt, werden Sie einen Signaltönen hören.
- Drücken Sie die Taste **⏻** zweimal hintereinander, um einen eingehenden Anruf anzunehmen.
 - Drücken Sie die Taste **⏻** viermal hintereinander, um einen Anruf zu beenden.
 - Um den Anruf abzuweisen, halten Sie die Taste **⏻** 2 Sekunden gedrückt.

Hinweis:

- Die Funktion „Anruf weiterleiten“ ist für dieses Produkt nicht verfügbar. Während eines Anrufs kann der Ton nicht zwischen dem Gerät und dem Mobiltelefon übertragen werden.
- Das Gerät funktioniert mit bestimmten Mobiltelefonen/ Audiorgeräten nicht bzw. nicht vollständig.
- Ist die Übertragung nicht deutlich, verbinden Sie ein externes Mikrofon.

Sprachassistent aktivieren

Drücken Sie die Taste **⏻** kurz dreimal hintereinander, um an Ihrem Handy den Sprachassistenten zu aktivieren.

Hinweis: Bitte prüfen Sie, ob Ihr Handy diese Funktion unterstützt.

NEW ONE S.A.S erklärt hiermit, dass dieser "MUSE M-295 ANC" den wesentlichen Anforderungen und anderen geltenden Vorgaben der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Die Konformitätserklärung lässt sich unter www.muse-europe.com herunterladen.

ANC-MODUS

Halten Sie die **ANC**-Taste 2 Sekunden gedrückt, um den ANC-Modus (Umgebungsgeräusch-ANC) auszuwählen.
Hinweis: Nach dem Anschluss eines externen Mikrofons lässt sich der ANC-Modus nicht aktivieren.

GAMING-MODUS

Drücken Sie die **ANC**-Taste dreimal, um den Gaming-Modus zu aktivieren; es ertönt ein Hinweiserton.
Drücken Sie die **ANC**-Taste erneut dreimal, um den Gaming-Modus zu beenden.

VERWENDUNG DES AUX-IN-ANSCHLUSSES

- Stecken Sie das eine Ende des mitgelieferten Audiokabels in den LINE OUT-Anschluss bzw. den Kopfhöreranschluss Ihres Audiorgeräts, das andere Ende in den AUX-IN-Anschluss Ihres Kopfhörers (Achtung: Ihr Kopfhörer schaltet sich automatisch ab, sofern er eingeschaltet ist und ein Audiokabel angeschlossen wird). Der Kopfhörer ist nun als Kabelbetreiber Kopfhörer nutzbar.
- Starten Sie die Audiodwiedergabe auf Ihrem externen Audiorgerät. Die Wiedergabe erfolgt über den Kopfhörer.
- Sie können die Lautstärke über Ihr externes Audiorgerät einstellen.
- Entfernen Sie das Audiokabel vom **AUX IN**-Anschluss des Kopfhörers, um die Audiodwiedergabe zu beenden.

Hinweis: Wenn Sie den Gebrauch des Aux-Modus beenden, trennen Sie das Audiokabel vom Aux-Eingang. Andernfalls lässt sich das Gerät nicht einschalten.

EXTERNES MIKROFON VERBINDEN

Schließen Sie das mitgelieferte Mikrofon an die Mikrofonbuchse an; Anruf- und Sprachfunktionen sind dann besser verständlich. Bei der Verwendung eines externen Mikrofons ist es möglich, dass die Software von Drittanbietern nicht kompatibel ist. Dies kann dazu führen, dass kein Audio zu hören oder das Benutzererlebnis nicht zufriedenstellend ist.

BATTERIESTATUS VON KOPFHÖRERN ÜBERPRÜFEN

Drücken Sie nach der erfolgreichen Bluetooth-Kopplung einmal die **ANC**-Taste; innerhalb von 2 Sekunden blinkt die LED-Funktion anzeige.

Anzeige blinkt 4 Mal grün: 75%-100%
Anzeige blinkt 3 Mal grün: 50%-74%
Anzeige blinkt 2 Mal grün: 25%-49%
Anzeige blinkt 1 Mal grün: < 24%

Um mögliche Gehörschäden zu vermeiden, sollten Sie sich nicht über längere Zeit bei hohen Lautstärken Musik anhören.

Max. Ausgangsleistung ≤ 150 mW
Charakteristische Breitbandspannung ≥ 75 mV

FEHLERBEHEBUNG

Wenn das Gerät ein Problem aufweist, überprüfen Sie die folgenden Punkte, bevor Sie sich an den Kundendienst wenden:

Gerät kann nicht eingeschaltet werden

- Gerät nicht eingeschaltet. Halten Sie die Taste **⏻** 2 Sekunden gedrückt, um das Gerät EINZUSCHALTEN.
- Vergewissern Sie sich, dass die Batterie aufgeladen ist.

Klein Ton - Allgemein


- Die Lautstärke des externen Geräts ist auf das Minimum eingestellt. Erhöhen Sie die Lautstärke **⏻**.
- Die Lautstärke des M-295 ANC ist auf das Minimum eingestellt. Erhöhen Sie die Lautstärke.

Das Bluetooth-Gerät kann nicht verbunden werden.

- Sie haben die Bluetooth-Funktion des Geräts nicht aktiviert. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung Ihres Geräts, um dessen Bluetooth-Funktion zu aktivieren.
- Das Gerät ist bereits mit einem anderen Bluetooth-Gerät verbunden. Trennen Sie diese Verbindung und versuchen Sie es erneut.

TECHNISCHE DATEN

AKKU

Typ: 3,7V 1000mAh Lithium-Polymer-Akku
Die Batterie wird geladen: DC 5.0V  500mA
Betriebsdauer: >60 Stunden bei 50% Volumen und vollem Ladestandard
Ladezeit: Ca. 2-3 Stunden

BLUETOOTH

Bluetooth: 2.402 - 2.480GHz
RF-Ausgangsleistung (Radiofrequenz-Augangsleistung): -8,23 dBm
Bluetooth-Version: V5.3
Ausgangsleistung (Radiofrequenz-Ausgangsleistung): -8,23 dBm
Betriebsreichweite: Bis zu 10 Meter in offenen Räumen (Wände und Hindernisse können die Reichweite des Geräts beeinträchtigen)

Gestaltung und Ausführung bleiben Änderungen vorbehalten.

WARNHINWEIS:

- Stellen Sie keine Kerzen auf oder in die Nähe des Gerätes.
- Verwenden Sie das Gerät in gemäßigten Klimazonen.
- Achten Sie darauf, das Gerät keinem Spritzwasser auszusetzen.
- Planen Sie einen Abstand von mindestens 5 cm rund um das Gerät für eine ausreichende Belüftung ein.
- Platzieren Sie keine Behältnisse mit Flüssigkeit, wie zum Beispiel eine Vase, auf das Gerät.
- Eine zu hohe Lautstärke kann zu einem Gehörverlust führen.
- Unter der Einwirkung von elektrostatischen und/oder elektrischen Phänomenen kann das Produkt Fehlfunktionen aufweisen. Ein Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen kann sich als notwendig erweisen.
- Der ordnungsgemäße Betrieb des Geräts kann durch starke elektromagnetische Störungen beeinträchtigt werden. Setzen Sie das Gerät in soich einem Fall gemäß den Angaben in der Bedienungsanleitung zurück, um den normalen Betrieb wieder herzustellen. Falls der ordnungsgemäße Betrieb nicht fortgesetzt werden kann, versuchen Sie das Gerät an einem anderen Ort zu verwenden.

- Wenn Sie dieses Gerät später einmal entsorgen möchten, beachten Sie bitte, dass elektrische Geräte nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Erkundigen Sie sich nach der nächstliegenden Recyclingmöglichkeit in Ihrer Umgebung. Für weitere Informationen, wenden Sie sich an die kommunalen Behörden oder Ihren Händler (WEEE-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte).

- La batería puede provocar un incendio o quemaduras si no se utiliza correctamente. No desmonte la batería, ni la exponga a temperaturas superiores a 100°C o la lance al fuego.

- Para alargar la vida de la batería, asegúrese de recargarla a una temperatura de interior.
- Respete el medio ambiente cuando se deshaga de las pilas usadas.
- No tire las pilas al fuego.
- No exponga las pilas a temperaturas demasiado altas, como las producidas por la exposición directa os los rayos del sol, al fuego o a otras fuentes de calor.
- Quando la batería esté baja, escuchará un tono de advertencia cada 60 segundos. El indicador LED de función parpadeará lentamente en color verde. La unidad se apagará automáticamente cuando la batería esté demasiado baja como para que funcione.
- Para conservar el rendimiento de la batería, cárguela por completo al menos cada 1 mes cuando la unidad no se use durante mucho tiempo.

FUNCIONAMIENTO

Encendido/ apagado de la unidad

Mantenga presionado **⏻** durante 2 segundos para encender la unidad. El indicador LED de función parpadeará en color blanco y verde alternativamente.
Mantenga presionado **⏻** durante 3 segundos para apagar la unidad. El indicador LED de función se apagará.
Nota: La unidad no puede encenderse mientras se carga.

FUNCION BLUETOOTH

Los logos y nombres Bluetooth® son marcas registradas que pertenecen a Bluetooth SIG, Inc., y cualquier uso de dichas marcas por parte de New One S.A.S tiene sus respectivas licencias. Otras marcas comerciales y registradas son propiedad de sus respectivos propietarios.

Emparejar un dispositivo Bluetooth

Mantenga presionado **⏻** durante 2 segundos para encender la unidad. El indicador LED de función parpadeará en color blanco y verde alternativamente para indicar que está en modo de vinculación. En el dispositivo Bluetooth, habilite Bluetooth y seleccione "MUSE M-295 ANC" de la lista de dispositivos. (Para obtener el detalle de operaciones para conectarse, consulte el manual de usuario del dispositivo.) Si el dispositivo Bluetooth solicita una contraseña de acceso, utilice "0000". Algunos dispositivos Bluetooth le indicarán que acepte la conexión. Si las unidades están emparejadas correctamente, Escuchará un sonido de indicación LED de función parpadeará lentamente en color blanco. En el caso de que no fuera emparejada o no resultara emparejada correctamente tras 5 minutos, los auriculares se apagará automáticamente.
Sugencia: Si desea conectar su altavoz Bluetooth a otro dispositivo de audio Bluetooth, consulte el manual de usuario del dispositivo.
Mantenga presionado **⏻** durante 5 segundos para desconectar el dispositivo. Después, siga los siguientes pasos para establecer una nueva conexión.

- En algunos dispositivos como computadoras, una vez realizado el emparejamiento, debe seleccionar la unidad del menú Bluetooth y elegir "Use as Audio Device (stereo) o similar" (utilizar como dispositivo de audio (estéreo) o similar).
- El emparejamiento permanece intacto cuando launidad y/o su dispositivo Bluetooth sale del rango de comunicación. Se restablecerá una conexiónactiva cuando su dispositivo Bluetooth vuelva dentro del rango.
- Quando vuelva a encender la unidad, se intentará la reconexión automática con el dispositivo Bluetooth al que se haya emparejado más recientemente.

Utilizar un dispositivo Bluetooth

- Con una unidad emparejada (ver sección anterior), podrá operar directamente desde su dispositivo Bluetooth y el sonido será escuchado a través de los auriculares.
- Oprima el botón **⏻** para pausar la reproducción. Presione nuevamente para retomar la reproducción.
- Pulse los botones **⏩** o **⏪** para aumentar o disminuir el nivel de sonido. También puede ajustar el volumen en el dispositivo con el cual está emparejado.
- Pulse y mantenga durante unos segundos los botones **⏩** y **⏪** para seleccionar la pista que dese. También podrá ajustar la pista del dispositivo al que esté emparejado.

Recibir una llamada telefónica

Esta unidad está equipada con un micrófono incorporado, que le permite realizar o finalizar llamadas desde un teléfono celular conectado a esta unidad. Asegúrese de que el Bluetooth de su teléfono celular esté emparejado con la unidad. Cuando hay una llamada entrante al teléfono celular conectado, escuchará un tono de alerta de llamada entrante de la unidad. 1. Presione rápidamente 2 veces el botón **⏻** para responder a una llamada entrante.

- +**: Pulsación larga para saltar a la siguiente pista; pulsación corta para subir el volumen.
- ⏻**: Encendido/ Apagado; Reproducir/ Pausar; Recibir llamada/ Finalizar llamada/ Rechazar llamada; Activar asistente de voz.
- : Pulsación larga para saltar a la pista anterior; pulsación corta para bajar el volumen.
- Toma Micrófono Externo
- Entrada Auxilior **(AUX IN)**
- Indicador de carga LED
- Botón de **ANC**
- Puerto USB-C para cargar la batería integrada
- Indicador de carga LED
- Micrófono integrado

Nota:
-La función de transferencia de llamada no está disponible para este producto. No puede transferir el sonido entre la unidad y el teléfono móvil durante una llamada.
-Esta unidad no funcionará o funcionará incorrectamente con algunos teléfonos celulares con Bluetooth/ reproductores de audio.
-Si la conversación no es clara, conecte el micrófono desmontable.
En el caso de que no volviera a funcionar, utilice lo en una ubicación diferente.

Activar el asistente de voz

Presione rápidamente 3 veces el botón **⏻** para activar el asistente de voz en el teléfono.
Nota: Compruebe si el teléfono móvil admite y habilite esta función.

Por la presente, NEW ONE S.A.S declara que el "MUSE M-295 ANC" cumple con los requisitos esenciales y otras provisiones aplicables de la Directiva 2014/53/EU. La declaración de conformidad podrá consultarse en www.muse-europe.com

MODO ANC (Cancelación activa de ruido)

Mantenga presionado el botón **ANC** durante 2 segundos para seleccionar entre el modo ANC/ modo de sonido ambiental/ modo de música (ANC desactivado).

En el modo ANC no puede activarse después de conectar un micrófono externo.

MODO DE JUEGO

Presione rápidamente tres veces el botón de **ANC** para acceder al modo de juego. Escuchará un sonido de indicación.

Presione rápidamente tres veces el botón de **ANC** nuevamente para salir del modo de juego.

USANDO LA CONEXIÓN AUX IN

- Inserte un extremo del cable de audio que se le proporciona en la Salida de línea/ LINE OUT o en la toma de auriculares de su dispositivo externo de audio y el otro extremo en la conexión **AUX IN** de los auriculares. (Nota: Si los auriculares están encendidos, se apagará automáticamente en cuanto el cable de audio sea enchufado). Los auriculares funcionarán como cualquier otro auricular con cable ya incorporado.
- Comience la reproducción en el dispositivo externo y el audio será escuchado a través de los auriculares.
- Para ajustar el volumen, use el control de volumen del dispositivo externo de audio.
- Para detener la reproducción, desconecte el cable de audio de la conexión **AUX IN** de los auriculares.

Nota: Cuando deje de usar la fuente auxiliar, desconecte el cable de audio del conector de entrada auxiliar. De lo contrario, la unidad no podrá encenderse.

CONNECTAR UN MICROFONO EXTERNO


Conecte el micrófono suministrado a la toma del micrófono. Las llamadas/ voces serán más claras.

Puede haber problemas de incompatibilidad de software de terceros durante el uso del micrófono externo, lo que resulta en la imposibilidad de recibir audio, y la experiencia real puede ser ligeramente diferente.

CÓMO COMPROBAR EL ESTADO DE LA BATERÍA DE LOS AURICULARES

Quando la vinculación de Bluetooth sea exitosa, presione el botón **ANC** una vez, el indicador LED de función parpadeará en 2 segundos:

La luz verde parpadeará 4 veces: 75 % - 100 %.
La luz verde parpadeará 3 veces: 50 % - 74 %.
La luz verde parpadeará 2 veces: 25% - 49 %.
La luz verde parpadeará 1 vez: < 24 %.

-  Para evitar posibles daños en el oído, no escuche a un volumen elevado durante largos periodos.

Voltaje máximo de salida ≤ 150 mV
Voltaje característico de banda ancha ≥ 75 mV

GUIA DE RESOLUCION DE PROBLEMAS

Si esta unidad presentara un problema, lea el siguiente cuadro antes de llamar al servicio técnico:

No hay energía

- La unidad no está encendida; Mantenga presionado **⏻** durante 2 segundos para encender la unidad.
- Asegúrese de que la batería está recargada.

No hay sonido (General)


- El volumen del dispositivo externo está fijado en mínimo; suba el volumen.
- El volumen del M-295 ANC está fijado en mínimo; suba el volumen.

El dispositivo Bluetooth no puede emparejarse o conectarse con la unidad.

- No activó la función Bluetooth de su dispositivo. Consulte el manual de usuario de su dispositivo para activar la función Bluetooth.
- La unidad ya está conectada con otro dispositivo Bluetooth; desconecte dicho dispositivo y luego inténtelo nuevamente.

ESPECIFICACIONES

PILAS RECARGABLES

Tipo de pilas: Pilas de Polímero de litio de litio de 3.7V 1000 mAh
Potencia de carga: DC 5.0V  500mA
Tiempo de funcionamiento: >60 horas con el volumen al 50% luego de haberlas cargado completamente
Tiempo de carga: Aproximadamente 2-3 horas

BLUETOOTH

Bluetooth: 2.402 - 2.480GHz
Salida de corriente RF (radiofrecuencia): -8,23 dBm
Versión Bluetooth: V5.3

Distancia de rendimiento: Hasta 10m medidos en espacio abierto (la pared) y las estructuras pueden afectar el rango del dispositivo)

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

ADVERTENCIAS:

- No coloque velas encendidas cerca o encima del aparato.
- Utilice este aparato en climas templados.
- No coloque el aparato en lugares expuestos a salpicaduras o gotes.
- Deje libre un espacio de, al menos, 5 cm alrededor del aparato para garantizar una ventilación adecuada.
- No coloque objetos que contengan líquidos, como jarrones, encima del aparato.
- Un nivel de volumen demasiado elevado puede provocar una pérdida auditiva.
- Como resultado de fenómenos electrostáticos y/o eléctricos transitorios, pueden producirse fallos en el funcionamiento del producto. En estos casos, el usuario deberá reiniciar el aparato desenchufándolo y volviéndolo a enchufar.
- El funcionamiento normal del producto podría verse alterado por fuertes interferencias electromagnéticas. En caso de ocurrir este tipo de interferencias, puede intentar apagar el producto con normalidad siguiendo las indicaciones del manual de instrucciones. En el caso de que no volviera a funcionar, utilice lo en una ubicación diferente.

- Si en un futuro desea deshacerse de este aparato, recuerde que los productos eléctricos no deben tirarse junto a los desechos domésticos. Deposítelo en centros de reciclaje adecuados. Póngase en contacto con las autoridades locales o con el vendedor del producto para obtener más información al respecto.
- La asociación reúne datos cuando l'unità e/o il dispositivo Bluetooth escono dal raggio d'azione del Bluetooth. Una connessione attiva rinstabilizza quando il dispositivo rientra nel raggio d'azione del Bluetooth.
- Una volta riaccesa, l'unità tenta in automatico di riconnettersi all'ultimo dispositivo Bluetooth associato.

Utilizzo di un dispositivo Bluetooth
1. L'unità e/o il dispositivo Bluetooth (vedi sezione precedente), il dispositivo e l'audio possono essere gestiti mediante l'unità.

2. Premere il tasto **⏻** per sospendere la riproduzione. Premerlo di nuovo per riprendere la riproduzione.

3. Premere il tasto **+** o **-** per aumentare o diminuire il volume. È possibile regolare il volume anche dal dispositivo a cui l'unità è associata.

4. Tenere premuto per alcuni secondi il pulsante **+** o **-** per selezionare il modo di gioco. Escuchará un sonido de indicación.

Presione rápidamente tres veces el botón de **ANC** nuevamente para salir del modo de juego.

IT CUFFIE STEREO BLUETOOTH CON ANC

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

All'apertura della confezione dell'apparecchio, accertarsi che i seguenti elementi siano inclusi:
Unità principale
Manuale di istruzioni
Cavo di ricarica USB-C
Cavo Aux in
Microfono rimovibile
Custodia

DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO

- +**: Tenere premuto questo tasto per tornare alla traccia precedente; premerlo brevemente per aumentare il volume
- ⏻**: Accensione/ spegnimento; Riproduci/ Sospendi; Ricevi chiamata/ Termina chiamata/ Rifiuta chiamata; Attivazione assistente vocale
- : Tenere premuto questo tasto per passare alla traccia precedente; premerlo brevemente per diminuire il volume
- Presza Microfono Esterno
- Ingresso Ausiliior **(AUX IN)**
- Spia LED di funzione
- Tasto **ANC**
- Porta USB-C per ricaricare la batteria integrata
- Spia LED di caricamento
- Microfono incorporato

ALIMENTAZIONE

L'unità è alimentata mediante una batteria ai polimeri di litio ricaricabile integrata. Lasciare la batteria in carica almeno due ore prima di iniziare a utilizzare l'unità.
Per caricare la batteria collegare l'estremità più piccola del cavo USB su un computer o a una presa CA.
La spia LED di carica si accende in rosso durante il caricamento e si spegne quando la batteria è completamente carica.
Nota: L'apparecchio è alimentabile da fonti di alimentazione limitate.
-L'apparecchio è dotato di un sistema di protezione termica. Quando la temperatura operativa dell'apparecchio supera i 45°C, la carica della batteria incorporata si interromperà automaticamente per protezione. In questo caso, attendere che l'apparecchio si raffreddi per tornare al normale funzionamento.

Nota:

- L'apparecchio è alimentabile da fonti di alimentazione limitate.
- L'apparecchio è dotato di un sistema di protezione termica. Quando la temperatura operativa dell'apparecchio supera i 45°C, la carica della batteria incorporata si interromperà automaticamente per protezione. In questo caso, attendere che l'apparecchio si raffreddi per tornare al normale funzionamento.

No hay energía

- La unidad no está encendida; Mantenga presionado **⏻** durante 2 segundos para encender la unidad.
- Asegúrese de que la batería está recargada.

No hay sonido (General)


- El volumen del dispositivo externo está fijado en mínimo; suba el volumen.
- El volumen del M-295 ANC está fijado en mínimo; suba el volumen.

El dispositivo Bluetooth no puede emparejarse o conectarse con la unidad.

- No activó la función Bluetooth de su dispositivo. Consulte el manual de usuario de su dispositivo para activar la función Bluetooth.
- La unidad ya está conectada con otro dispositivo Bluetooth; desconecte dicho dispositivo y luego inténtelo nuevamente.

ESPECIFICACIONES

PILAS RECARGABLES

Tipo de pilas: Pilas de Polímero de litio de litio de 3.7V 1000 mAh
Potencia de carga: DC 5.0V  500mA
Tiempo de funcionamiento: >60 horas con el volumen al 50% luego de haberlas cargado completamente
Tiempo de carga: Aproximadamente 2-3 horas

BLUETOOTH

Bluetooth: 2.402 - 2.480GHz
Salida de corriente RF (radiofrecuencia): -8,23 dBm
Versión Bluetooth: V5.3

Distancia de rendimiento: Hasta 10m medidos en espacio abierto (la pared) y las estructuras pueden afectar el rango del dispositivo)

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

ASSOCIAZIONE E SPEGNIMENTO DELL'UNITÀ

Tieni premuto per 2 secondi il tasto **⏻** per attivare l'apparecchio. L'indicatore LED della funzione lampeggerà alternativamente in bianco e verde ad indicare che è in modalità di abbinamento. Attivare la funzione Bluetooth sul proprio dispositivo Bluetooth e selezionare "MUSE M-295 ANC" dall'elenco dei dispositivi rilevati (consultare il manuale di istruzioni del dispositivo per informazioni dettagliate su come connettere il dispositivo). Se il dispositivo Bluetooth richiede la digitazione di una password, inserire "0000". Alcuni dispositivi Bluetooth richiedono di accettare la connessione. Se dispositivo e unità sono stati associati correttamente, un tono acustico confermerà l'operazione. L'indicatore LED della funzione lampeggerà lentamente in bianco.
Nota: L'apparecchio non può essere acceso durante la ricarica.

Assenza di alimentazione

- L'unità è spenta; Tieni premuto per 2 secondi il tasto **⏻** per attivare l'apparecchio.
- Assicurarsi che la batteria sia carica.

Audio assente

- Il volume del dispositivo esterno è al minimo; aumentare il volume.
- Il volume dell'altoparlante è impostato sul minimo; aumentare il volume.
- L'associazione rimane attiva quando l'unità e/o il dispositivo Bluetooth escono dal raggio d'azione del Bluetooth. Una connessione attiva viene rinstabilizza quando il dispositivo rientra nel raggio d'azione del Bluetooth.
- Una volta riaccesa, l'unità tenta in automatico di riconnettersi all'ultimo dispositivo Bluetooth associato.

Utilizzo di un dispositivo Bluetooth

1. L'unità e/o il dispositivo Bluetooth (vedi sezione precedente), il dispositivo e l'audio possono essere gestiti mediante l'unità.

2. Premere il tasto **⏻** per sospendere la riproduzione. Premerlo di nuovo per riprendere la riproduzione.

3. Premere il tasto **+** o **-** per aumentare o diminuire il volume. È possibile regolare il volume anche dal dispositivo a cui l'unità è associata.

4. Tenere premuto per alcuni secondi il pulsante **+** o **-** per selezionare il modo di gioco. Escuchará un sonido de indicación.

Ricezione di una chiamata

L'unità è dotata di un microfono integrato, che consente di effettuare e terminare chiamate. Assicurarsi che il Bluetooth del telefono cellulare sia associato all'unità. Quando si riceve una chiamata l'unità emette un segnale acustico che avvisa della chiamata in entrata.

- Premi il tasto **⏻** rapidamente per due volte per rispondere alla chiamata in arrivo.
- Premi il tasto **⏻** rapidamente per quattro volte per terminare la chiamata.
- Per rifiutare la chiamata in entrata tenere premuto il tasto **⏻** 2 secondi.

Nota:

- Questo prodotto non dispone della funzione di trasferimento di chiamata. Non è possibile trasferire l'audio tra questo dispositivo ed e telefono cellulare durante